



འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུ་གསོའི་རྒྱུ་རྒྱུ་  
DRUK GYALPO'S RELIEF KIDU



---

**Announcement on continuation of DGRK Income Support**  
**22 April 2021**

.....

The Druk Gyalpo's Relief Kidu will be continued from April 2021, for people whose livelihoods continue to be affected by the COVID-19 pandemic based on the following criteria:

1. Employees who have been laid off, or placed on unpaid leave or reduced salary from businesses in tourism and tourism-dependent sectors that have no earnings;
2. Employees of businesses that are mandated to remain closed;
3. Individuals engaged in self-operated businesses in tourism and tourism-dependent sectors that have no earnings;
4. Bhutanese who were working abroad and have returned home because of loss of employment caused by COVID-19.

Applicants from all the above sectors must have no other means of sustaining their livelihoods and must actively look for jobs and other engagement programs of the government and the private sector. Desk and field verifications will be conducted to assess eligibility.

The Kidu amount will be Nu. 10,000 for the full amount and Nu. 7,000 for the partial amount. TCB certified hotels and established tour agencies must continue to provide employee information through the Relief Kidu Employee Management System.

Individuals requiring Kidu support must submit an application. Applications for this cycle will be open for the three-month period of April, May and June 2021. Applicants from the last one year (April 2020 – March 2021) must **re-apply** and provide additional information. Applications are also open to new applicants.

Please visit [www.royalkidu.bt](http://www.royalkidu.bt) or contact the Dzongkhag administration/Dasho Drangpoens to re-apply/apply for the Kidu. For information or assistance, please call the toll-free number 1184 if you are living or working in Phuentsholing/Chukha. For all other places, please call 1186, 1187 or 1188.

\*\_\*\_\*



འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུད་གསོའི་སྦྱིད་སྤྱད།  
DRUK GYALPO'S RELIEF KIDU



འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུད་གསོའི་སྦྱིད་སྤྱད་འཕྲོ་མཐུད་དེ་གནང་ནིའི་གསལ་བསྒྲགས།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ སྤྱི་ཟླ་༠༧ པའི་སྤྱི་ཚེས་༢༥།

.....

༣ དེ་ཡང་ བླ་མོ་ལོ་མཉེན་༡༩ གི་བླ་མོ་ལམས་ལས་བརྟེན་ཏེ་ འཚོ་བ་སྦྱོང་མ་ཚུགས་པའི་གནད་གཏངས་  
གུར་སྟོང་དེ་ཡོད་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ འོང་འབབ་ལྷན་ཐབས་སྡེ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༡ སྤྱི་ཟླ་༠༧ ལས་འགོ་བཙུགས་  
འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུད་གསོའི་སྦྱིད་སྤྱད་ འཕྲོ་མཐུད་དེ་ར་གནང་ནི་ཨིན་པ་དང་ དེ་ཡང་ ག་ཤམ་འཁོད་ཀྱི་  
འོས་འབབ་ཚད་གཞི་དང་འཁྲིལ་ འོས་འབབ་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་གནང་ནི་ཨིན།

༡ བཟོ་བཤམ་དང་ བཟོ་བཤམ་ལུ་བརྟེན་མི་ལས་སྡེ་ཚུའི་ནང་ལུ་འབད་མི་ ད་སྟོ་ བླ་མོ་ལམས་ལས་བརྟེན་  
ལུ་གཤམ་འབྲུང་ཡོད་མི་དང་ ངལ་གསོ་ནང་བཏང་ཡོད་མི་ ཡང་ན་ དཔུལ་ཕོགས་མར་འཕབ་འབད་དེ་  
ཡོད་མི་ཚུ།

༢ གཞུང་གི་བཀའ་རྒྱ་དང་འཁྲིལ་ རྫོང་བསྐྱམས་ཡོད་པའི་ཚོང་ལུ་གི་རིགས།

༣ བཟོ་བཤམ་དང་ བཟོ་བཤམ་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་སྡེ་ཚུ་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ འཚོ་སྦྱོང་ཐབས་སྟོན་མི་ རོ་རྒྱང་  
ཚུ།

༤ འབྲུག་མི་ ཕྱིའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལས་ཕར་ལུ་འབད་སྟོན་མི་ བླ་མོ་ལོ་མཉེན་༡༩ གིས་ཐོ་ཕོགས་ཏེ་ རྒྱལ་  
ཁབ་ནང་ལོག་སྟེ་འོང་ཡོད་མི་ཚུ།

གོང་འཁོད་ལས་སྡེ་ཚུའི་ནང་ལས་ ལཱ་ཡིག་ཕུལ་མི་ཚུ་ ག་ར་ཨིན་རུང་ དངམ་ འཚོ་བ་སྦྱོང་ནིའི་ཐབས་  
ཤེས་གཞན་མ་པ་ལས་མེད་པ་དང་ གཉེས་པ་ གཞུང་སྐྱེར་གཉེས་ཆ་རའི་ནང་ ལུ་གཤམ་གི་གོ་སྐབས་  
འཚོལ་མི་ཨིན་དགོས་དང་ དགོས་མཁོ་དང་འཁྲིལ་ དབྱེ་ཞིབ་ཚུ་ ཐིལ་ཕྱིན་སྟེ་འབད་འོང།

སྦྱིད་སྤྱད་ཨིལ་བོ་འཕྲོ་བ་མི་ཚུ་ལུ་ དཔུལ་ཀྱམ་༡༠༠༠༠ དང་ གཞན་ལྷན་ལུ་ དཔུལ་ཀྱམ་༢༠༠༠ འཕྲོ་བ་  
ནི་ཨིན་པ་དང་ འབྲུག་བཟོ་བཤམ་ཚོགས་སྡེ་གིས་ངོས་འབྱོར་འབད་ཡོད་པའི་ ཟླ་ཁང་དང་བཟོ་བཤམ་ལས་



འབྲུག་རྒྱལ་པོའི་རྒྱུ་ལོ་ལོ་སྒྲིབ་སྒྲུབ་ཀྱི་  
DRUK GYALPO'S RELIEF KIDU



སྤྲུལ་གྱི་སྤྲུལ་ལས་བྱེད་པ་ཚུ་གི་སྐོར་ལས་སྤྲུལ་སྤྲུལ་འཛིན་སྐྱོང་རིམ་ལུགས་ཀྱི་ཐོག་ལས་འཕྲོ་མཐུན་  
དེར་ཐོ་བཀོད་འབད་དགོ།

སྤྲུལ་སྤྲུལ་ཐོག་སྤྲུལ་ཏེ་ཡོད་མི་ཚུ་གིས་ ལུ་ཡིག་ལོག་སྟེ་ར་སྤྲུལ་དགོ་པ་དང་ སྤྲུལ་སྤྲུལ་ཤོ་ཐེངས་ལཱ་པ་འདི་ སྤྲི་  
ཟླ་༠༩ པ་ལས་ སྤྲི་ཟླ་ ༠༩ པ་ཚུན་ ཟླ་དོ་གསུམ་གྱི་རིང་ལུ་གོ་སྐབས་གནང་མ་ཡིན། བ་ཉིད་ སྤྲི་ལོ་  
༢༠༢༠ སྤྲི་ཟླ་༠༩ པ་ལས་ སྤྲི་ལོ་ ༢༠༢༡ སྤྲི་ཟླ་༠༣ པ་ཚུན་ སྤྲུལ་སྤྲུལ་ལུ་ཡོད་མི་ཚུ་ཡང་ ལོག་སྟེ་ར་  
ལུ་ཡིག་སྤྲུལ་དགོ་པ་མ་ཚད་ ད་སྤྲུལ་ཐོ་བཀོད་མ་འབད་མི་ཚུ་གིས་ཡང་ ལུ་ཡིག་སྤྲུལ་ནི་གི་གོ་སྐབས་ཡོད།

སྤྲུལ་སྤྲུལ་གི་ལུ་ཡིག་སྤྲུལ་ནི་འདི་དོན་ལས་ ཡོངས་འབྲེལ་ [www.royalkidu.bt](http://www.royalkidu.bt) ཐོག་ལས་འབྲེལ་བ་  
འཐབ་ནི་དང་ ཡང་ན་ རྫོང་ཁག་བདག་སྐྱོང་དང་འབྲུག་ཤོས་བྱང་དཔོན་ ག་དང་འབད་རུང་ འབྲེལ་བ་འཐབ་  
གནང། རྒྱབ་སྐྱོར་དང་དོགས་སེལ་འབད་ནི་ལེ་ཡོད་པ་ཅིན་ སྤྲུལ་འབྲེལ་གོངས་ཡངས་ཨང་ ༡༡༢༩ ༡༡༢༧  
དང་ ༡༡༢༤ དང་ རྒྱ་ཁ་རྫོང་ཁག་དང་ སུན་ཚོགས་སྤྱི་དང་ཁག་གི་ས་ཁོངས་ན་ཡིན་པ་ཅིན་ སྤྲུལ་འབྲེལ་  
གོངས་ཡངས་ཨང་ ༡༡༢༩ དང་ ཡང་ན་འབྲུལ་འཕྲིན་ཨང་ ༡༡༢༥༧༧༢༡ ༡༡༢༥༧༧༢༢ ༡༡༢༥༧༧༢༣  
༡༡༢༥༧༧༢༤ དང་ ༡༡༢༥༧༧༢༥ གི་ཐོག་ལས་འབྲེལ་བ་འཐབ་གནང།

-\*-